

CONTRACT DE FURNIZARE
Nr. 1.287/05.04.2023

Rompetrol Downstream
334
10 APR. 2023
INTRARE IESIRE

1. În temeiul H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile sectoriale s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

Intre

- **DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ SIGHIȘOARA** cu sediul în Sighișoara, str. Piața Muzeului, nr. 7, jud. Mureș, Tel. 0265771280, int.176, Codul fiscal: 39468776, Cod poștal: 545400, reprezentată legal prin Doina-Victoria Băduț - Director Executiv, în calitate de Achizitor,
- **S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.**, cu sediul în București Piata Presei Libere nr 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, telefon/fax 021-3030800; 021-2060011; 2067530 numărul de înmatriculare J40/1716/2000, cod fiscal R12751583, cont RO08TREZ 7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului București reprezentat prin Director Licității, Marina Costache, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definiri

2.1 - În prezentul contract urmatorii termeni vor fi interpretati astfel:

- a. *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. *achizitor și furnizor* - partile contractante, asa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. *pretul contractual* - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru indeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. *produse* - Carburanți auto în baza cardurilor electronice
- e. *servicii* – alimentarea de carburanți auto pe baza cardurilor electronice din stațiile Rompetrol și Partener Rompetrol și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci cand prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componente sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. *termenii comerciați de livrare* vor fi interpretati conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. *fortă majoră* - un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibila executarea și, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enunțativă. Nu este considerat fortă majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre parti;
- j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

(Se adauga orice alti termeni pe care partitele intelect sa ii defineasca pentru contract.)

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singulară vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, și să livreze carburanți auto (tip carburant) în baza cardurilor electronice pentru alimentarea de carburanți auto la stațiile de distribuție din rețea

Rompetro. Livrarea cardurilor va fi făcută în termen de 5 zile de la semnarea contractului și primirea comenzi de eliberare card.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Pretul contractului

5.1 - Pretul contractului este de **10.800 lei (1500 litri x 7,20 lei/litru)** stabilit în baza prejurilor unitare ale carburanților valabile la data ofertei (30.03.2023), este de **7,20 lei/litru, T.V.A. inclus.**

6. Durata contractului

6.1 - Durata prezentului contract este de **8 luni și 20 de zile** începând cu data de **11.04.2023**.

6.2 - Prezentul contract începează să producă efecte la data de **31.12.2023**.

6.3. - Achizitorul își rezervă dreptul de a opta pentru suplimentarea serviciilor contractate conform art. 165 alin.(1) din H.G. nr. 395/2016, doar în situația existenței resurselor financiare alocate cu această destinație, precum și de a prelungi contractul cu o durată de maximum 4 luni de la data expirării duratei inițiale de îndeplinire a acestuia.

7. Executarea contractului

7.1 - Executarea contractului începe după semnarea lui de ambele parti.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- acte adiționale, dacă există;
- alte anexe la contract;
- procedura de lucru cu cardurile emise de Rompetrol Downstream.

9. Obligațiile principale ale furnizorului

9.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în graficul de livrare prezentat în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.3. Furnziorul se obligă să factureze cantitatile alimentate în baza cardurilor electronice de credit lunar sau bilunar.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 zile de la emisarea facturii.

10.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul contractual, atunci furnizorul are dreptul de a săsi livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Immediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

10.4 - La solicitarea autorității contractante, facturarea marfii livrate se va efectua către:

- o Denumire autoritate contractantă;
- o CUI autoritate contractantă în scopuri de facturare;
- o Adresă autoritate contractantă pentru facturare;
- o Cont bancar pentru facturare;
- o Banca "

11. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,10 % pe zi din valoarea mărfii comandate și livrate.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuala de 0,10% pe zi din valoarea facturii neonorate.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractual de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data demunjării unilaterale a contractualui.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului – nu este cazul.

13. Recepție, inspectie și teste

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuñători pentru efectuarea receptiei, testelor și inspecțiilor.

13.3 - Ispiecțiile și testeile din cadrul receptiei provizorii și receptiei finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor, pompa Rompetrol și/sau a stațiilor partener/associate în data alimentării.

13.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respinge, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractualui, de a înlocui produsele refuzate pentru ca acestea să corespundă specificațiilor lor tehnice.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu îl vor absolvî pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

14. Ambalare și marecare – nu este cazul

15. Livrarea și documentele care însotesc produsele

15.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele (carduri) la destinația finală Direcția de Asistență Socială Sighetu Marmației, respectând:

- a) datele din graficul de livrare; și
- b) termenul comercial stabilit.

15.2 - (1) Comanda de carduri în conformitate cu formularele tip Rompetrol.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însotesc produsele.

- a) factura fiscală;

15.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după receptie, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.



16. Asigurări – nu este cazul.

17. Servicii – nu este cazul.

18. Perioada de garanție acordată produselor – nu este cazul.

19. Ajustarea pretului contractului

19.1. Pretul total al contractului este ferm și nemodificabil pe toata perioada de derulare a contractului

19.2 Pretul de livrare efectivă a carburanților la pompă este pretul valabil la pompa Rompetrol și/sau a stațiilor partenere în data alimentării. Preturile unitare ale carburanților la pompă se vor actualiza în conformitate cu evoluția pietii specifică și cu legislația în vigoare (H.G. nr. 394/2016, Codul Fiscal, evoluție curs leu/euro și leu/dolar, etc)

19.3. Preturile carburanților comercializați în stăriile destinate și operate de Rompetrol Downstream pot varia cu +/- 5% față de preturile de referință.

20. Amendamente

20.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

21. Subcontractanți – nu este cazul

22. Întârzieri în îndeplinirea contractului

22.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/periodele inscrise în graficul de livrare.

22.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodeelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

22.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

23. Cesiunea

23.1 - Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obtină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

23.2 - Cesiunea nu va exoneră furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

24. Forța majoră

24.1 - Forța majoră este constatătă de o autoritate competență.

24.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acionează.

24.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvenesc părților până la apariția acesteia.

24.4 - Partea cocontractantă care invoca forța majoră are obligația de a notifica celelalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care li stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.5 - Dacă forța majoră acionează sau se estimează că va aciona o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celelalte părți înaintarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celelalte daune-interese.

25. Soluționarea litigiilor

25.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătoarești din România.

26. Protecția datelor cu caracter personal

26.1 Datele cu caracter personal ale reprezentanților Partilor, la care Achizitorul/Furnizorul, în calitate de operatori de date, sau persoanele împoternicate, care prelucră date cu caracter personal, vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 - privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

26.2 Partile nu prefigurează ca în baza prezentului Contract să fie transmise alte date cu caracter personal decât informațiile de contact ale persoanelor implicate în execuțarea Contractului din partea Partilor, afiliatilor sau subcontractorilor acestora, respectiv a reprezentanților legali/împoternicitorii acestora, respectiv nume, prenume, funcția, adresa de business, nr. de telefon și email de business, precum și date ce privesc executarea contractului, cum ar fi data livrărilor și alimentarilor cu carburant, numere de înmatriculare autovehicule, semnaturi etc.

26.3 Operatorul de date va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Parti/reprezentanților celeilalte Parti în scopul executării acestui Contract, precum și pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea masurilor de analiza a clientelei conform legislației aplicabile etc., în condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

26.4 Partile au obligația de a informa direct, conform art. 12 și 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împoternicați în relația cu Achizitorul, respectiv Furnizorul cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealaltă parte, pentru scopuri de gestionare a Contractului, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spalării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării actelor de terorism, precum și în alte scopuri legitime în funcție de relația contractuală.

26.5 Partile vor asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 32 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel Partile se obligă să ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricăror distrugeri accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvoltări sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

26.6 Persoanele vizate ale căror date sunt prelucrate astfel de Parti au drepturile prevăzute de către articolele 15 -22 din Regulamentul General privind protecția datelor, respectiv:

- dreptul de acces la date conform art. 15;
- dreptul de rectificare a datelor, conform art. 16;
- dreptul de stergere a datelor, conform art. 17;
- dreptul la restricționarea datelor, conform art. 18;
- dreptul la portabilitatea datelor, conform art. 20;
- dreptul de a obiecta, conform art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, conform art. 22;
- dreptul de a vă adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

26.7 Toate aceste drepturi pot să fie exercitate de către persoana vizată printr-o cerere scrisă, semnată și datată, transmisă la urmatoarele date de contact:

(i) Societatea Rompetrol Downstream S.R.L.,

Sediul: Bucuresti, Piata Presei Libere nr. 3-5, Cladirea City Gate Turnul de Nord, et. 2, sector 1;
Adresa de email : dataprotection@rompetrol.com

(ii) **Direcția de Asistență Socială Sighișoara**

Sediul: Loc. Sighișoara, jud. Mureș, str. Piata Muzeului, nr.7, cod poștal: 545400
Adresa de email: das@sighisoara.primarie.ro

26.8 Partea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prevăzute de Regulamentul General privind protecția datelor.

26.9 De asemenea, Responsabilului cu protecția datelor al fiecărei Părți poate fi contactat, prin poștă, la adresa sediului Părții, menționând ca destinatar pe plicul de corespondență numele Societății, în atenția „Responsabilului cu protecția datelor”.

27. Limba care guvernează contractul

27.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

28. Comunicări

28.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

28.2 - Comunicările dintre parti se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

28.3. a) Pentru Achizitor:

Adresa: Loc. Sighișoara, jud. Mureș, str. Piata Muzeului, nr.7, tel: 0265/771280, int.176;
E-mail: das@sighisoara.primarie.ro;

Personaj de contact: Elena – Adriana Popoviciu

b) Pentru Furnizor:

Adresa: Bucuresti Piata Presei Libere nr 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1
Tel: 0720.999.487, fax: 021-206 00 65/11

E-mail: mioara.badarau@rompetrol.com

Contact pentru informații despre carduri: fax 021 206 75 94

E-mail: creditcontrolpersoanejuridice@rompetrol.com; BackOffice@rompetrol.com

29. Legea aplicabilă contractului

29.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 05.04.2023, prezentul contract în două exemplare, către unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

**DIRECȚIA DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
SIGHIȘOARA**

DIRECTOR EXECUTIV

Doina-Victoria Bădălu



Birou Achiziții Publice, Strategii, Programe
Proiecte, Administrativ

Sef Birgu, Elena - Adriana Popoviciu

Birou economico-financial, Resurse Umane,
Informatica, Monitorizare și Analiza Statistică
Consilier superior, Raluca - Dorina Tomuleț

Birou Achiziții Publice, Strategii, Programe
Proiecte, Administrativ

Răzvan - Stelian Marian - Manager de transport persoane

Avizat, C. j. Dragos Sorin Serban

FURNIZOR,
S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

DIRECTOR LICITATII
Marina Costache

REPREZENTANT COMERCIAL

Mioara Badarau

Mădălina Ciobanu

Team Leader
Credit Control

Elena Antonescu
Back Office